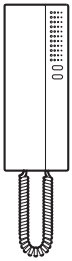
3742 00-01-02 / 3742 20/ 3742 30-31-32/ 3642 40-41-42



Popis a typové označenie modelov:

T-71E Obj. č.: 3742 00-01-02. Audiotelefón prídavný s elektronickým vyzváňaním.
T-71U Obj. č.: 3642 40-41-42. Audiotelefón univerzálny s vybračným a elektronickým vyzváňaním.
T-72 Obj. č.: 3742 20. Audiotelefón digitálny s elektronickým vyzváňaním.
T-72C Obj. č.: 3742 30-31-32. Audiotelefón digitálny s elektronickým vyzváňaním a zvonením správcovi.

Funkcia tlačidiel telefónu:

Ovládanie zámku vchodových dverí.
<○> Tlačidlo doplnkovej funkcie (všetky modely okrem T-72C). Pre ovládanie osvetlenia, ďalších dverí a pod.
Tlačidlo vyzváňania správcovi. Slúži na volanie správcovi domu. Platí len pre telefón T-72C.

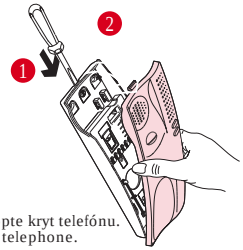
Description and models:

T-71E Cat No. 3742 00-01-02. Conventional system telephone with electronic call.
T-71U Cat No. 3642 40-41-42. Conventional system universal telephone with vibrator and electronic call.
T-72 Cat No. 3742 20. Digital system telephone with electronic call.
T-72C Cat No. 3742 30-31-32. Digital system telephone with electronic call and caretaker's lodge call.

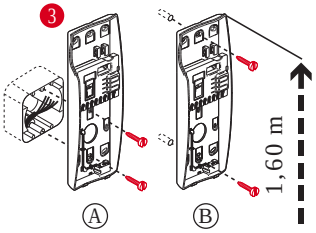
Operation of keys of Series 7 telephones.

Door release control key. Opens the street door.
<○> Auxiliary key (all models except T-72C). For activating lights, another door, etc.
Caretaker's lodge key. For calling the caretaker's lodge. Only on T-72C.

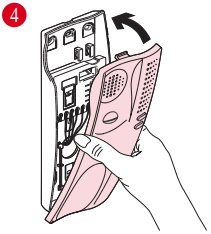
Montáž / Mounting



Odklopte kryt telefónu.
Open telephone.



Upevnite telefón ku inšt. krabici alebo stene v doporučenej výške.
Attach on universal box or wall at recommended height.



Zatvorte telefón.
Close telephone.

Popis svorkovnice / Description of terminals of Series 7 telephones

T-71E

1E	Zvonenie / Call
2	Uzemnenie / Common ground
3	Zámok dverí / Door release control
4	Mikrofón / Microphone
5	Reproduktor / Loudspeaker
P	Pomocný kontakt / Auxiliary
P	Pomocný kontakt / Auxiliary

T-71U

1E	Elektronické vyzváňanie / Electronic call
1Z	Vybračné vyzváňanie (bzučiak) / Vibrator call
2	Uzemnenie / Common ground
3	Zámok dverí / Door release control
4	Mikrofón / Microphone
5	Reproduktor / Loudspeaker
P	Pomocný kontakt / Auxiliary
P	Pomocný kontakt / Auxiliary

T-72

1	Zvonenie / Call
2	Uzemnenie / Common ground
3	Bez využitia / Without connection
4	Tlačidlo doplnkovej funkcie / Auxiliary push-button.
A1	Pomocný kontakt / Auxiliary

T-72C

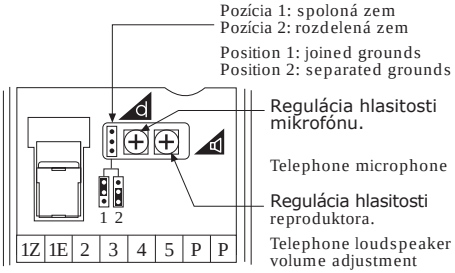
1	Zvonenie / Call
2	Správca / Caretaker's lodge
3	Bez využitia / Without connection
4	Tlačidlo doplnkovej funkcie / Auxiliary push-button
A1	Bez využitia / Without connection

Nastavenie a konfigurácia modelu T-71U

Univerzálny audiotelefón Legrand umožňuje vďaka dvom potenciometrom doladiť hlasitosť prijímaného a odosielaného signálu. Táto funkcia umožňuje užívateľovi doladiť obe hladiny zvuku na vyhovujúcu úroveň nezávislo na sebe. Umiestnite prepojenie svoriek (jumper) do polohy 1, okrem telefónov v tabuľke nižšie označených (*).

Adjustment and configuration of the T-71U

The Legrand Universal telephone allows adjusting, thanks to two potentiometers, the audio volume that is received in the telephone and the volume sent towards the street-panel. This allows the user of a Legrand universal telephone to control, in an independent way, the audio volume of his telephone. Place the jumpers in position 1, except for the telephones indicated in the table.



NE2524/01

Tabuľka ekvivalentných typov ku modelu T-71U (zapojenie svoriek) / Table of equivalences for T-71U

Model / Model						
Legrand T-71U	1E	1Z	2	3	4	5
ACET 901		4	3	5	2	1
AIPHONE VC-K		B	3	4	2	1
AMPER		E	C	D	A	B
AMPER		E	N	F	L	M
AMPLIVOX		1	0	Z	R	T
ARFE		V	2	4	1	3
ATEA		5	3	2	4	1
ATEA 702		7	5	3	2	1
ATEA 8400		5	3	9	7	1
AUTA TF89		12	4	10	3	7
AUTA TF92	12		4	10	3	7
AUTELCO		2	1	P5	A	B
BITRON AN0002, AK6028	C7		6	9	2	1
BITRON AN0002, AK6010		11	6	9	2	1
BOGEN		6	3	T	1	2
BPT		3	4	2	1	5
BTICINO		14	10/11/7	1	8	9
CENTRAMATIC		5	1	4	2	3
CENTRAMATIC		1	4	5	2	3
CITESA		B	C	1	4	3
CITIFONIX		5	2	3	1	4
CITOVOX		T	9	5	10	7
COMELIT OKAY		1	4	5	3/6	2
COMELIT VOX2000		1	4	P1	3	2
COSESA AMPER MICRO		Z	+	R	A	B
ELBEX		+	LOW		MIC	SPEC
ELVOX 902/100	6A		3/4/5A	7	2	1
ELVOX 801-822, 870		6	3/4/5	7	2	1
ERICSSON		4	1	3	5	7
ERICSSON "TWINTONE"		1	2	5	3	4
FARFISA 724, 820, 924		6	3	5	1	2
FARFISA 820, 914, 924	9		3	5	1	2
FECLO		E	C	F	A	B
FERMAX GÓNDOLA		V/5	3	4	1	2
FERMAX REKTO TF-4		E	C	P	A	B
FERMAX 20440, 21100 (*)	4		3	1	2	6
FERMAX 08044 (*)	4		3	1	2	6
FERMAX TF-1Z, TN-Z		4	3	1	2	6
FRINGE	4	4	1	2	3	6
GAME		Z	3	P	2	1
GOLMAR T-600		6	3	T	1	2
GOLMAR T-800		0	3	P1	5	10
GOLMAR T-1000		N	A	X	M	S

Model / Model						
Legrand T-71U	1E	1Z	2	3	4	5
GOLMAR M-500, T-2800		7	3	4	5	10
GTN		6	7	5	1	2
GUARDAL 524C		6	3/7	5	1	2
GUARDAL 924	4		3	5	1	2
ITALTEL		3	6	1	9	2
LT TERRANEO 603N		6	3	T1	1	2
LT TERRANEO PH610	3		4	5	2	1
LT TERRANEO PH630	6		3	T	1	2
MICROVOX		5	2	3	1	4
NAGUI		7	2	8	6	4
LASSER (AMPLIVOX)		1	0	Z	R	T
OSTELVI		7	6	9	2	1
PAGANI COMPACT - 71		3	0	A	1	2
PHONE		2	4	5	1	3
PORMAT		V	2/5	4	3	1
PUYOLA		LL	T	Z	M	U
RIPOLLES		4	8	3	1	2
RITTO ELEGANT 40518		14	13	11	12	15
RUMBO		4	1	2	3	6
SAFNAT		V	2	4	1	3
SELTI SL/524		6	3/7	5	1	2
SIEDLE HT 611-01		7	9/C	1	2	11
SIEMENS		10	7/6	8/7	9	4
SPRINT		6	3	"/"	1	2
STR NH200		S	O	1	M	T
STR NH205	S		O	1	M	T
TAGRA		4	6	8	2	1
TECNIPHONE		V	3	4	1	2
TEGUI GL		1	2	3	4	5
TEGUI HORIZON Z		1	2	3	4	5
TEGUI HORIZON E	1		2	3	4	5
TEGUI T-200	1	1	2	3	4	5
TELEVES		T	3	4	2	1
TESLA DDZ 85		4	3	1	2	6
TESLA DDZ 93		4	3	Z	2	6
TRANSIFON		4	6	1	5	7
TUNE		4	6	8	2	1
TYE		4	6	8	2	7
URMET 730, 930,1030, 1130		7	11	8/9	2	1
URMET 1131	CA		6	9	2	1
VEMEL		1	3	5	2	4
VIDEX		6	7	5	1	2
YUS PHONE		B/PT	-	EL	T	R

(*) Umiestnite prepojenie svoriek do polohy 2 (Viď nastavenie a konfigurácia modelu T-71U).